

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN LỘC NINH
TỈNH BÌNH PHƯỚC**

Bản án số: **41/2024/HS-ST**
Ngày: 16/7/2024

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập- Tự do – Hạnh phúc**

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN LỘC NINH, TỈNH BÌNH PHƯỚC**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông Lê Thành Liêm

Các hội thẩm nhân dân: Ông Nguyễn Văn Ri

Bà Nguyễn Kim Phụng

- Thư ký phiên tòa: Bà Lê Thị Kỳ- Thư ký Tòa án

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Lộc Ninh tham gia phiên tòa:
Ông Nguyễn Võ Tới- Kiểm sát viên .

Ngày 16 tháng 7 năm 2024 tại Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Lộc Ninh, tỉnh Bình Phước xét xử vụ án hình sự thụ lý số: 36/2024/TLST-HS ngày 23/5/2024 theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 35/2024/QĐXXST-HS ngày 20/6/2024 và thông báo dời ngày xét xử số 09/TB-TA ngày 27/6/2024 đối với các bị cáo:

1. **Lê Thị L**, sinh ngày 01/11/1991 tại Quảng Nam; Tên gọi khác: Không; HKTT: thôn Hòa Bình, xã Tam Thái, huyện Phú Ninh, tỉnh Quảng Nam; Nơi cư trú: tổ 5, ấp 2, xã Lộc Thái, huyện Lộc Ninh, tỉnh Bình Phước; Nghề nghiệp: Kế toán; Trình độ học vấn: 12/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nữ; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Lê Đình Chiêu và bà Phạm Thị Sửu. Bị cáo là mẹ đơn thân có 01 người con sinh năm 2018.

Tiền án: không; Tiền sự: không.

2. **Lê Thanh T**, sinh ngày 28/3/1990 tại Quảng Trị; Tên gọi khác: Không; HKTT: thôn Thiện Tây, xã Hải Định, huyện Hải Lăng, Quảng Trị. Nơi cư trú: ấp Địa Hát, xã Thanh An, huyện Hớn Quản, tỉnh Bình Phước (trại heo Thanh An 1) . Nghề nghiệp: Quản lý ; Trình độ học vấn: 12/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông: Lê Xuân Ngự (đã chết) và bà Đặng Thị Thủy; Vợ Nguyễn Thị Linh, sinh năm 2001, bị cáo chưa có con.

Tiền án: không; Tiền sự: không.

Các bị cáo được áp dụng biện pháp cấm đi khỏi nơi cư trú từ ngày 26/02/2024 cho đến nay có mặt tại phiên tòa.

** Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan:* Lê Phúc H, sinh ngày 17/3/ 1993.

Nơi cư trú: Tổ 3, ấp Sóc Trào A, xã Tân Lợi, huyện Hớn Quản, tỉnh Bình Phước (có mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Ngày 29/12/2023, Lê Thanh T gọi điện nhờ Lê Thị L mua dùm cho Tâm 10 hộp pháo loại 49 viên và 02 hộp pháo loại 100 viên để về Tâm sử dụng, Liên đồng ý và nói với Tâm để Liên hỏi có ai bán pháo không, sau khi tìm được người bán pháo tên Duy (không rõ nhân thân, lai lịch) Duy báo giá 01 hộp pháo loại 49 viên có giá 600.000 đồng, 01 hộp pháo loại 100 viên có giá 900.000 đồng. Sau đó Liên đã báo với Tâm chuyển tiền cho Liên. Đến khoảng 14 giờ ngày 29/12/2023, Tâm sử dụng số tài khoản số 3903205180411 mở tại ngân hàng Agribank chi nhánh thị trấn Hải Lăng, tỉnh Quảng Trị chuyển số tiền 7.800.000 đồng vào tài khoản ngân hàng của Liên số 5604205268929 mở tại ngân hàng Agribank huyện Lộc Ninh cho Liên.

Ngày 01/01/2024 Duy đã giao cho Liên 10 hộp pháo loại 49 viên và 03 hộp pháo loại 100 viên (trong đó 01 hộp pháo Liên mua thêm để đến tết sử dụng) tại kho hàng của Liên thuộc ấp 2, xã Lộc Thái, huyện Lộc Ninh.

Liên mở thùng pháo ra và lấy 01 hộp pháo loại 100 viên đem cất trong tủ đồ của Liên, số pháo còn lại Liên bỏ vào hai thùng catton cụ thể: thùng thứ nhất Liên bỏ 05 hộp pháo loại 49 viên và bỏ thêm đồ dùng cá nhân lên trên rồi dán băng keo lại, thùng thứ hai Liên bỏ 05 hộp pháo loại 49 viên và 02 hộp pháo loại 100 viên và dán băng keo lại, để tại kho hàng của mình.

Đến khoảng 8 giờ 30 phút ngày 02/01/2024, anh Lê Phúc H (người chở hàng thuê cho Liên) điều khiển xe mô tô ba bánh đến kho và liên hệ với Liên để lấy hàng hoá là đồ ăn, thức uống đem đi giao cho trại heo Thanh An 1 thuộc ấp Địa Hát, xã Thanh An, huyện Hớn Quản, tỉnh Bình Phước. Tại đây, Liên mở cửa kho để anh Hiệp chất hàng lên xe mô tô (Liên không nói cho Hiệp biết việc Liên để hai thùng catton bên trong có pháo trong số hàng hoá trên). Sau khi anh Hiệp chất hàng hóa và pháo lên xe xong và Hiệp điều khiển xe mô tô ba bánh đi giao hàng thì Liên có gọi điện thoại báo cho Tâm biết là pháo đang trên đường vận chuyển xuống trại heo để Tâm lấy pháo. Anh Hiệp điều khiển xe mô tô ba bánh chở hàng hoá bên trong có 02 thùng pháo đi chuyển từ ấp 2, xã Lộc Thái đi theo đường QL13 đến khu vực thuộc ấp 3, xã Lộc Hưng thì bị Công an huyện Lộc Ninh kết hợp với Công an xã Lộc Hưng dừng phương tiện để kiểm tra thì phát hiện trên xe mô tô ba gác của anh Hiệp chở các thùng giấy bên trong chứa pháo nên lập biên bản bắt người phạm tội quả tang và tiến hành niêm phong thu giữ tang vật.

Vật chứng thu giữ:

- 02 (hai) khối hình hộp chữ nhật có kích thước (24x24x10)cm, bên ngoài mỗi khối đều có dán giấy nhiều màu sắc và có các dòng chữ nước ngoài nghi là pháo nổ.

- 10 (Mười) khối hình hộp chữ nhật có kích thước (17x17x10)cm, bên ngoài mỗi khối đều có dán giấy nhiều màu sắc và có các dòng chữ nước ngoài nghi là pháo nổ.

- 01 (một) thùng giấy kích thước (54x39x26) cm.

- 01 (một) thùng giấy kích thước (39x28,5x40)cm.

- 01 (một) xe mô tô ba bánh màu đỏ, không có biển kiểm soát.
- 01 (một) điện thoại di động hiệu Samsung, màu xanh đen (đã qua sử dụng).

Tiến hành khám xét tại nơi ở và làm việc của Lê Thị L tại ấp 2, xã Lộc Thái, huyện Lộc Ninh, Cơ quan CSĐT Công an huyện Lộc Ninh thu giữ 01 (một) khối hình hộp, kích thước (24x24x10)cm, bên ngoài có bọc giấy nhiều màu sắc, trên giấy có dòng chữ nước ngoài và có kí hiệu KS4-10011 (Liên khai nhận là pháo nổ).

Quá trình điều tra thu giữ 01 cuộn băng keo trong màu trắng, 01 cây kéo màu đen và 01 điện thoại di động nhãn hiệu redmi màu đen (đã qua sử dụng).

- 01 điện thoại di động nhãn hiệu Poco C40, màu xanh (đã qua sử dụng) do Lê Thanh T giao nộp tại CQĐT.

Căn cứ Kết luận giám định số 17/KL-KTHS ngày 08/01/2024 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bình Phước xác định như sau:

+ 10 (mười) khối hình hộp (ký hiệu là M1) được niêm phong gửi giám định đều là pháo nổ (pháo hoa nổ), có chứa thuốc pháo, khi đốt bay lên cao, nổ và phát ra ánh sáng nhiều màu sắc. Tổng khối lượng là 17,7 kg (mười bảy phẩy bảy ki lô gam).

+ 02 (hai) khối hình hộp ký hiệu M2 được niêm phong gửi giám định đều là pháo nổ (pháo hoa nổ), có chứa thuốc pháo, khi đốt bay lên cao, nổ và phát ra ánh sáng nhiều màu sắc. Tổng khối lượng là 5,90 kg (năm phẩy chín ki lô gam).

+ 01 (một) khối hình hộp ký hiệu M3 được niêm phong gửi giám định đều là pháo nổ (pháo hoa nổ), có chứa thuốc pháo, khi đốt bay lên cao, nổ và phát ra ánh sáng nhiều màu sắc. Tổng khối lượng là 3,0 kg (ba ki lô gam).

Tổng khối lượng niêm phong gửi đi giám định là 26,6 kg pháo hoa nổ.

Quá trình điều tra Lê Thanh T và Lê Thị Liên đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như đã nêu trên. Còn đối với Hiệp quá trình làm việc không chứng minh được hành vi phạm tội của Hiệp nên cơ quan Cảnh sát điều tra đã ra Quyết định trả tự do.

Cáo trạng số 30/CT-VKSLN ngày 22/5/2024 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Lộc Ninh truy tố bị cáo Lê Thị L, Lê Thanh T về tội “Tàng trữ, vận chuyển hàng cấm” theo điểm c khoản 1 Điều 191 BLHS năm 2015 sửa đổi bổ sung năm 2017.

Tại phiên toà, đại diện Viện kiểm sát thực hành quyền công tố đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Lê Thị L, Lê Thanh T về tội “Tàng trữ, vận chuyển hàng cấm”

Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 191, điểm i, s khoản 1 Điều 51, 17, 58, 50, Điều 35 của Bộ luật hình sự năm 2015; sửa đổi bổ sung năm 2017

Xử phạt bị cáo Lê Thị L 50.000.000đ đến 60.000.000đ

Xử phạt bị cáo Lê Thanh T 60.000.000đ đến 70.000.000đ

Đối với 13 khối hình hộp chữ nhật, bên ngoài bọc giấy nhiều màu sắc, có ghi chữ nước ngoài có tổng khối lượng 26,6kg (Hai mươi sáu phẩy sáu kilôgam): Sau khi giám định hoàn là pháo nổ vật chứng của vụ án nên đề nghị tịch thu tiêu hủy.

01 xe mô tô ba bánh màu đỏ, không có biển kiểm soát, không có giấy tờ. Cơ quan CSĐT Công an huyện Lộc Ninh đã tiến hành trưng cầu giám định nhưng kết quả xác định xe mô tô ba gác màu đỏ, không biển số, số khung, số máy trước và sau giám định không rõ. Ngày 20/3/2024, Cơ quan CSĐT Công an huyện Lộc Ninh ra thông báo tìm chủ sở hữu đối với xe mô tô ba bánh trên nhưng không có chủ sở hữu đến nhận. Đây là phương tiện anh Hiệp điều khiển để chở hàng hóa và pháo nên đề nghị tịch thu sung ngân sách nhà nước.

Đối với 01 điện thoại di động nhãn hiệu Samsung, màu đen (đã qua sử dụng) là tài sản của anh Hiệp không liên quan đến vụ án nên đề nghị trả cho anh Hiệp.

Đối với 01 điện thoại di động nhãn hiệu redmi màu đen thu giữ của Liên và 01 điện thoại di động nhãn hiệu Poco, màu xanh thu giữ của Tâm là phương tiện để Liên và Tâm trao đổi với nhau để nhờ mua pháo hoa nổ nên đề nghị tịch thu sung ngân sách nhà nước.

Đối với 02 thùng giấy; 01 cuộn băng keo trong màu trắng, 01 dây kéo màu đen là công cụ Liên sử dụng để cắt dán, chứa đựng pháo nổ để thuận lợi cho việc di chuyển, cất giấu nên đề nghị tịch thu tiêu hủy.

Lời nói sau cùng của các bị cáo khi kết thúc phần tranh luận: Các bị cáo xin được xem xét giảm nhẹ hình phạt cho các bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, nhận thấy:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Lộc Ninh, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Lộc Ninh và Kiểm sát viên trong quá trình điều tra và truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo đúng quy định của Bộ luật tố tụng hình sự, đảm bảo quyền, lợi ích hợp pháp của bị cáo và những người tham gia tố tụng.

[2] Tại phiên tòa các bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như cáo trạng đã truy tố, lời khai của các bị cáo phù hợp với thời gian và địa điểm xảy ra vụ án, phù hợp với kết quả khám nghiệm hiện trường, vật chứng thu giữ và các tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án. Có đầy đủ cơ sở khách quan để xác định:

Do muốn mua pháo cất giấu để tết nguyên đán sẽ sử dụng trong trại heo do bị cáo làm quản lý nên ngày 29/12/2023, bị cáo Lê Thanh T gọi điện nhờ bị cáo Lê Thị L mua dùm cho Tâm số lượng pháo gồm 10 hộp pháo loại 49 viên và 02 hộp loại 100 viên. Liên liên lạc với một người tên Duy để mua. Ngoài số lượng pháo mua giùm cho Tâm, Liên còn mua thêm 01 hộp pháo loại 100 viên cất giấu trong kho hàng để tết sử dụng.

Sau khi mua được pháo, Liên đã dùng 02 thùng catton bỏ pháo vào trong và băng keo quấn kín không cho ai biết.

[3]Ngày 02/01/2024 anh Hiệp là người vận chuyển hàng cho Liên đến lấy hàng như thường lệ để chuyển xuống trại heo ở xã Thanh An, huyện Hớn Quản. Liên đã bỏ số pháo trên cùng với hàng hóa mà không nói cho anh Hiệp biết sau đó có điện thoại cho Tâm biết số pháo đang được chuyển đi.

Trên đường vận chuyển đến khu vực thuộc ấp 3, xã Lộc Hưng thì bị Công an huyện Lộc Ninh kết hợp với Công an Lộc Hưng kiểm tra phát hiện trên xe có chở các thùng giấy bên trong chứa pháo nên lập biên bản bắt người phạm tội quả tang.

Mục đích của Tâm nhờ Liên mua pháo là để sử dụng và Liên là người trực tiếp liên lạc với người tên Duy chưa rõ nhân thân mua 10 hộp pháo loại 49 viên và 03 hộp pháo loại 100 viên.

[4]Theo kết luận giám định số 17/KL-KTHS ngày 08/01/2024 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bình Phước toàn bộ số pháo mà Liên mua đều là pháo nổ (pháo hoa nổ). Tổng khối lượng là 26,6 kg.

Pháo hoa nổ là loại hàng hóa cấm lưu hành và sử dụng, bị cáo Liên đã mua cho Tâm, tiền mua pháo Tâm cũng đã chuyển cho Liên 7.800.000đ và Liên cũng đã đóng thùng đang trên đường chuyển cho Tâm, hành vi trên của Liên và Tâm đã đủ yếu tố cấu thành tội tàng trữ vận chuyển hàng cấm.

[5]Về ý thức chủ quan: Các bị cáo nhận thức được pháo nổ là loại hàng cấm nhưng muốn mua để sử dụng đốt vào dịp tết thỏa mãn với sở thích cá nhân nên vẫn tìm mua và sẽ đem về cất giấu.

Trên cơ sở đó Viện kiểm sát nhân dân huyện Lộc Ninh truy tố các bị cáo về tội tàng trữ, vận chuyển hàng cấm quy định quy định tại điểm c khoản 1 điều 191 của Bộ luật hình sự là hoàn toàn có căn cứ, đúng người, đúng tội.

Đối với anh Lê Phúc H khi chở hàng cho Liên không biết Liên bỏ pháo vào trong hàng hóa và Liên cũng không nói cho anh Hiệp biết nên không có căn cứ xử lý anh Hiệp. Người bán pháo cho Liên không xác định được nhân thân nên không có cơ sở xử lý.

Hành vi của các bị cáo xâm phạm đến chế độ quản lý đối với các loại hàng hóa mà nhà nước cấm lưu thông, kinh doanh.

Các bị cáo thực hiện hành vi phạm tội với lỗi cố ý. Do đó, cần có hình phạt nghiêm trọng xứng đối với tính chất và hậu quả của hành vi mà bị cáo gây ra.

Tại thời điểm bị cáo thực hiện hành vi tàng trữ pháo cũng như tại phiên tòa, các bị cáo là người có đầy đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự.

Vụ án đồng phạm có tính chất giản đơn, ban đầu bị cáo Tâm nhờ Liên mua hộ pháo, Liên đã đồng ý mua cho Tâm. Vai trò của các bị cáo trong đồng phạm như sau: Bị cáo Tâm là người chủ động muốn mua pháo để sử dụng là chủ hàng có vai trò chính, còn Liên là người giúp sức với vai trò là người trực tiếp mua pháo sau đó chuyển cho Tâm thì bị phát hiện.

[6]Xét về nhân thân:

Các bị cáo có nhân thân tốt, không có tiền án, tiền sự, quá trình điều tra các bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng nên được áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại điểm i,s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự. Các bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

Ngày khi cơ quan điều tra khởi tố đã áp dụng biện pháp cấm đi khỏi nơi cư trú. Quá trình điều tra các bị cáo luôn chấp hành đúng quy định, có việc làm ổn định và có nơi cư trú rõ ràng, việc vận chuyển, tàng trữ hàng cấm không vì mục đích lợi nhuận mà chỉ là để sử dụng để thỏa mãn cho bản thân, Viện kiểm sát nhân dân huyện Lộc Ninh đề nghị áp dụng Điều 35 áp dụng hình phạt tiền đối với các bị cáo là phù hợp nên được hội đồng xét xử chấp nhận.

[7] Về vật chứng vụ án:

- Đối với 13 khối hình hộp chữ nhật, bên ngoài bọc giấy nhiều màu sắc, có ghi chữ nước ngoài có tổng khối lượng 26,6kg (Hai mươi sáu phẩy sáu kilôgam): Sau khi giám định hoàn trả lại 08 khối hình chữ nhật có khối lượng 15,35kg (Mười lăm phẩy ba mươi lăm kilôgam) cần tiêu hủy

- 01 xe mô tô ba bánh màu đỏ, không có biển kiểm soát, không có giấy tờ. Cơ quan CSĐT Công an huyện Lộc Ninh đã tiến hành trưng cầu giám định nhưng kết quả xác định xe mô tô ba gác màu đỏ, không biển số, số khung, số máy trước và sau giám định không rõ. Ngày 20/3/2024, Cơ quan CSĐT Công an huyện Lộc Ninh ra thông báo tìm chủ sở hữu đối với xe mô tô ba bánh trên nhưng không có chủ sở hữu đến nhận. Đây là phương tiện anh Hiệp điều khiển để chở hàng hóa và pháo nhưng không có giấy tờ hợp lệ nên cần tịch thu hóa giá sung ngân sách nhà nước.

- Đối với 01 điện thoại di động nhãn hiệu Samsung, màu đen (đã qua sử dụng) là tài sản của anh Hiệp không liên quan đến vụ án cần trả lại

- Đối với 01 điện thoại di động nhãn hiệu redmi màu đen thu giữ của Liên và 01 điện thoại di động nhãn hiệu Poco, màu xanh thu giữ của Tâm là phương tiện để Liên và Tâm trao đổi với nhau để nhờ mua pháo hoa nổ cần tịch thu sung ngân sách nhà nước.

- Đối với 02 thùng giấy; 01 cuộn băng keo trong màu trắng, 01 cây kéo màu đen là công cụ Liên sử dụng để cắt dán, chứa đựng pháo nổ để thuận lợi cho việc di chuyển, cất giấu cần tịch thu tiêu hủy.

[8] Về án phí: Các bị cáo phải chịu án phí theo luật định

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

1 Về tội danh:

Tuyên bố các bị cáo Lê Thị L, Lê Thanh T phạm tội: “ Tàng trữ, vận chuyển hàng cấm”.

2 Về điều luật áp dụng và hình phạt:

Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 191, điểm i, s khoản 1 Điều 51, Điều 17, 58, 50, 35 của Bộ luật hình sự năm 2015 sửa đổi bổ sung năm 2017.

Xử phạt bị cáo Lê Thị L 50.000.000đ (năm mươi triệu) để sung ngân sách nhà nước.

Xử phạt Lê Thanh T 60.000.000đ (sáu mươi triệu) để sung ngân sách nhà nước.

3 Vật chứng vụ án:

Áp dụng Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự:

-Tịch thu tiêu hủy toàn bộ số pháo sau khi giám định còn lại đã được niêm phong trong một thùng giấy dán kín bên ngoài có dán giấy niêm phong, trên giấy niêm phong có hình dấu đỏ của phòng kỹ thuật hình sự và chữ ký của các thành phần tham gia (Giám định vụ kết luận số 17/2024) gồm 08 khối hình chữ nhật có khối lượng 15,35kg (Mười lăm phẩy ba mươi lăm kilôgam; 02 thùng giấy; 01 cuộn băng keo trong màu trắng, 01 cây kéo màu đen.

- -Trả cho Lê Phúc H 01 điện thoại di động nhãn hiệu Samsung, màu đen (đã qua sử dụng).

- Tịch thu hóa giá sung ngân sách nhà nước 01 xe mô tô ba bánh màu đỏ, không có biển kiểm soát.

- Tịch thu sung ngân sách nhà nước với 01 điện thoại di động nhãn hiệu redmi màu đen và 01 điện thoại di động nhãn hiệu Poco, màu xanh .

(Biên bản giao nhận vật chứng 0007055 ngày 17/5/2024 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Lộc Ninh)

4. Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 135, khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự 2015, Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án của Ủy ban thường vụ Quốc Hội:

Bị cáo Lê Thị L và Lê Minh Tâm mỗi bị cáo phải chịu 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm.

5. Về quyền kháng cáo: Bị cáo, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án để yêu cầu Tòa án cấp trên xét xử phúc thẩm.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Bình Phước;
- VKSND huyện Lộc Ninh;
- Bị cáo và đương sự;
- Bộ phận HSNV CA Lộc Ninh;
- Phòng HSNC CA tỉnh Bình Phước;
- Chi cục THADS huyện Lộc Ninh;
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN- CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Lê Thành Liêm

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA